

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité du développement social et économique présente son premier rapport :

### Réunion :

Le Comité s'est réuni le lundi 4 décembre 2006, à 10 heures, dans la salle 255 du palais législatif.

### Questions à l'étude :

- Projet de loi 2 — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi/The Employment Standards Code Amendment Act*;
- projet de loi 4 — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes prépayées)/The Consumer Protection Amendment Act (Prepaid Purchase Cards)*;
- projet de loi 5 — *Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers (protection de l'identité)/The Personal Investigations Amendment Act (Identity Protection)*;
- projet de loi 6 — *Loi sur la protection des régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite/The Registered Retirement Savings Protection Act*;
- projet de loi 9 — *Loi sur le droit de visite des grands-parents et apportant d'autres modifications (modification de la Loi sur les services à l'enfant et à la famille)/The Grandparent Access and Other Amendments Act (Child and Family Services Act Amended)*;
- projet de loi 38 — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation (fonds destiné à la revitalisation des logements)/The Housing and Renewal Corporation Amendment Act (Fund for Housing Revitalization)*.

### Composition du Comité :

Le Comité a élu :

- M<sup>me</sup> la ministre ALLAN;
- M<sup>me</sup> BRICK (présidente);
- M. HAWRANK;
- M<sup>me</sup> KORZENIOWSKI;
- M. le ministre MACKINTOSH;
- M. MARTINDALE (vice-président);
- M<sup>me</sup> ROWAT;
- M. SCHULER;
- M. le ministre SELINGER;
- M. SWAN;
- M<sup>me</sup> TAILLIEU.

Substitutions effectuées au cours de la réunion :

- M. CALDWELL remplace M<sup>me</sup> la ministre ALLAN;
- M. REID remplace M<sup>me</sup> KORZENIOWSKI.

### Exposés oraux :

Le Comité a entendu 2 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 2 — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi/The Employment Standards Code Amendment Act* :

Shannon Martin  
Darlene Dziewit

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante  
Fédération du travail du Manitoba

Le Comité a entendu 2 exposés des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 4 — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes prépayées)/The Consumer Protection Amendment Act (Prepaid Purchase Cards)* :

Deborah Green  
Laura Kwiatkowski

Polo Park / Cadillac Fairview  
Rogers Communications Inc.

Le Comité a entendu l'exposé de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 6 — *Loi sur la protection des régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite/The Registered Retirement Savings Protection Act* :

Shannon Martin

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante

**Exposés écrits :**

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 2 — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi/The Employment Standards Code Amendment Act* :

William Gardner

Manitoba Employers Council

Le Comité a reçu 2 exposés écrits des personnes mentionnées ci-après sur le projet de loi 4 — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes prépayées)/The Consumer Protection Amendment Act (Prepaid Purchase Cards)* :

Lanny McInnes

Conseil canadien du commerce de détail

Ed Bachewich

Particulier

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 5 — *Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers (protection de l'identité)/The Personal Investigations Amendment Act (Identity Protection)* :

Joel Heft

Equifax Canada Inc.

Le Comité a reçu l'exposé écrit de la personne mentionnée ci-après sur le projet de loi 9 — *Loi sur le droit de visite des grands-parents et apportant d'autres modifications (modification de la Loi sur les services à l'enfant et à la famille)/The Grandparent Access and Other Amendments Act (Child and Family Services Act Amended)* :

Eileen Britton

Grandparents Requesting Access & Dignity

**Projets de loi étudiés et dont il a été fait rapport :**

**(N<sup>o</sup> 2)** — *Loi modifiant le Code des normes d'emploi/The Employment Standards Code Amendment Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N<sup>o</sup> 4)** — *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes prépayées)/The Consumer Protection Amendment Act (Prepaid Purchase Cards)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N<sup>o</sup> 5)** — *Loi modifiant la Loi sur les enquêtes relatives aux particuliers (protection de l'identité)/The Personal Investigations Amendment Act (Identity Protection)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N<sup>o</sup> 6)** — *Loi sur la protection des régimes enregistrés d'épargne en vue de la retraite/The Registered Retirement Savings Protection Act*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N<sup>o</sup> 9)** — *Loi sur le droit de visite des grands-parents et apportant d'autres modifications (modification de la Loi sur les services à l'enfant et à la famille)/The Grandparent Access and Other Amendments Act (Child and Family Services Act Amended)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

**(N<sup>o</sup> 38)** — *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation et de rénovation (fonds destiné à la revitalisation des logements)/The Housing and Renewal Corporation Amendment Act (Fund for Housing Revitalization)*

Le Comité a convenu de faire rapport de ce projet de loi sans amendement.

La présidente,

Rapport présenté par :

---

M<sup>me</sup> Marilyn BRICK

Le 4 décembre 2006